18–29
Novembre
2026
Trani

I Dialoghi di
JukeBooks
Leggi, scopri, sogna



Illustrazione: Irene Guglielmi

COMPLESSITÀ

I Dialoghi di JukeBooks

Leggi, scopri, sogna

COMPLESSITA'

Il festival de **I Dialoghi di Jukebooks** è una manifestazione dedicata all'infanzia e all'adolescenza organizzata dall'APS Jukebooks.

Filo conduttore di questa edizione è la parola **Complessità**, come per I Dialoghi di Trani, festival di approfondimento culturale giunto alla XXV edizione.

Viviamo in un tempo che spesso ci spinge a cercare risposte immediate, semplificazioni, slogan. Eppure la vita, soprattutto quella dei bambini e degli adolescenti, è fatta di sfumature, contraddizioni, domande aperte. La complessità è nelle relazioni, nelle emozioni, nelle trasformazioni che accompagnano la crescita. È nella costruzione della propria identità, nel confronto con gli altri, nella capacità di abitare un mondo che cambia rapidamente. Crediamo che la letteratura per l'infanzia e l'adolescenza abbia una straordinaria capacità: quella di offrire strumenti per attraversare questa complessità senza averne paura. I libri non forniscono sempre risposte, ma aiutano a formulare domande migliori; insegnano a osservare la realtà da punti di vista diversi e a riconoscere che le cose importanti raramente sono semplici.

Ascoltare la voce dei più piccoli viaggiando con le storie nel loro modo di intendere la complessità è uno degli obiettivi de I Dialoghi di Jukebooks che si svolgeranno dal **18 al 29 novembre 2026.**

JukeBooks
Leggi, scopri, sogna

Città di Trani

Associazione Culturale La Maria del porto

I DIALOGHI DI TRANI
IDEE LIBRI AUTORI

PALAZZO DELLE ARTI BELTRANI

BUCK
Festival della Letteratura per ragazzi di Foggia

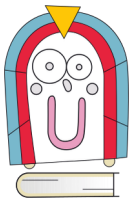
ASL BT
PugliaSalute
Dipartimento di Salute Mentale

SOSTIENI JUKEBOOKS CON IL TUO 5X1000

Sostenere la cultura significa dare futuro alle idee, voce alle persone e spazio alla crescita di una comunità.

JukeBooks
Leggi, scopri, sogna

Per donare e sostenere Jukebooks APS
inserisci il codice fiscale
92083080728



Mercoledì 18 novembre

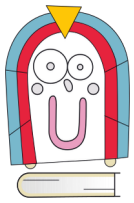
Ore 10:30 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Inaugurazione festival e presentazione della mostra **Il sasso galleggiante** con testi di **Francesco Ciai** e illustrazioni di **Paola Formica** - Carthusia edizioni
Ore 17:30 - 18:30 Biblioteca comunale G. Bovio -Trani	**Alla scoperta di Sasso** Laboratorio con l'autore *Francesco Ciai* *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*
Ore 17:30 - 19:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Draghi e Labirinti: la fiaba come mappa della complessità** Convegno sull'importanza della letteratura per l'infanzia e sul suo impatto sociale. Intervengono: • ***Serena Amoruso***, psicologa e psicoterapeuta • ***Milena Tancredi***, bibliotecaria e referente regionale NpL • ***Cinzia Losappio***, pedagogista specialista in neuropedagogia dei processi cognitivi • ***Rossella Caso***, docente di letteratura per l'infanzia presso l'Università degli studi di Foggia *Destinatari: insegnanti, educatori, genitori ed appassionati*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

Giovedì 19 novembre

Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: scuola infanzia e scuola primaria*
Ore 09:30 -11:00 Ore 11:30 - 13:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Oltre il talento** di **Claudia Mancinelli** Incontro con *Claudia Mancinelli*, allenatrice di ginnastica ritmica *Destinatari: classi terze della scuola secondaria di primo grado e biennio della scuola secondaria di secondo grado* ubik | Ulinadisabbia
Ore 16:00 - 17:30 Casa del Fareassieme - Trani - Giardini ex ospedaletto	**Cineforum Kids**  Cineforum per bambine e bambini in collaborazione *con DSM ASL BAT* *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*
Ore 17:30 - 19:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**A volte la vera vittoria è non mollare** ***Cosa c'è oltre il talento?*** Incontro con **Claudia Mancinelli**, allenatrice di ginnastica ritmica e **Francesca Peri**, libraia ubik | Ulinadisabbia

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

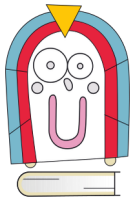


Venerdì 20 novembre

Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: scuola infanzia e scuola primaria*
Ore 09:30 - 11:00 Ore 11:30 - 13:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Ulisse. Il mare color del vino** Presentazione del libro di *Giovanni Nucci* *Destinatari: classi prime e seconde della scuola secondaria di 1° grado*
Ore 17:30 - 18:30 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	*Laboratorio* **In viaggio tra i diritti con la Pimpa** in collaborazione con *Comitato Promotore Unicef Bat* *Destinatari: bambine e bambini scuola infanzia e biennio scuola primaria* *Evento su prenotazione*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

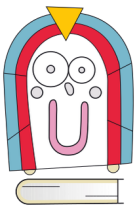
Sabato 21 novembre



Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: famiglie*
Ore 10:00 - 11:00 Ore 11:30 - 12:30 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	**Alla scoperta di Sasso** Guida alla mostra e laboratorio creativo *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*
Ore 17:00 - 19:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**CuciKids!** Laboratorio di cucito creativo a cura dell'esperta *Giulia Pedone* *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

Domenica 22 novembre



Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: famiglie*
Ore 11:00 - 12:30 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	**A spasso per Trani** Visita guidata a cura della guida turistica *Luca Pilato* *Destinatari: famiglie* *Evento su prenotazione* *Partenza prevista da Palazzo delle Arti Beltrani*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

Lunedì 23 novembre

Ore 09:30 - 11:00
Ore 11:30 - 13:00

Biblioteca comunale
G. Bovio -
Trani

Le stelle crescono sugli alberi?
Incontro con l'autrice *Claudia Finetti*

Destinatari: bambine e bambini scuola dell'infanzia

*Evento organizzato in collaborazione con la Libreria **L'isola che non c'é -** Barletta*

Euro&Promos®
Facility Management

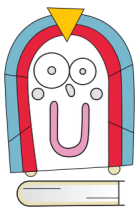
Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

Martedì 24 novembre

Ore 10:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	*Mostra espositiva* **Il sasso galleggiante** di **Francesco Ciai,** Carthusia editori *Destinatari: scuola infanzia e scuola primaria*
Ore 09:30 - 11:00 Ore 11:30 - 13:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Storie verdi e pelose** Presentazione del libro di *Enzo Covelli* e *Malusa Kosgran* *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria*
Ore 16:30 - 17:30 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	**Alla scoperta di Sasso** Guida alla mostra espositiva e laboratorio creativo *Destinatari: bambine e bambini del centro diurno Villa Giulia*
Ore 17:30 - 19:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**La grammatica della bellezza: educare attraverso le illustrazioni e le storie** Incontro con l'autrice *Sonia Maria Luce Possentini e la docente Lucia Cariati* *Destinatari: insegnanti, educatori, genitori e appassionati*
Ore 17:30 - 18:30 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Pappa libro** Laboratorio con l'autrice *Eva Montanari* *Destinatari: bambine e bambini di scuola dell'infanzia*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

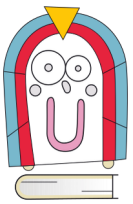
Mercoledì 25 novembre



Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: scuola infanzia e scuola primaria*
Ore 09:30 - 11:00 Ore 11:30 - 13:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Picnic con il Lupo** Laboratorio con l'autrice Eva Montanari *Destinatari: bambine e bambini di scuola dell'infanzia*
Ore 09:30 - 11:00 Ore 11:30 - 13:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**L'immagine che racconta: dietro le quinte dell'illustrazione d'autore** ***Chi c'è dietro le immagini dei libri che amiamo?*** Incontro con l'autrice *Sonia Maria Luce Possentini* *Destinatari: classi prime di scuola secondaria di 2° grado*

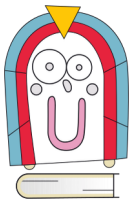
Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

Giovedì 26 novembre



Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: scuola infanzia e scuola primaria*
Ore 16:00 - 17:30 Casa del Fareassieme - Trani - Giardini ex ospedaletto	**Cineforum Kids**  Cineforum per bambine e bambini in collaborazione *con DSM ASL BAT* *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

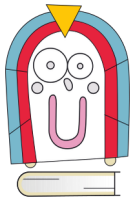


Venerdì 27 novembre

Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: scuola infanzia e scuola primaria*
Ore 10:00 - 11:30 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Fuori dal menù** ***Storie, idee e coraggio*** Intervengono: • Gerry Di Venosa • Riccardo Lapi • Fabio Palumbo *Destinatari: classi prime e seconde della scuola secondaria di 2° grado*
Ore 17:15 - 18:15 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Giochiamo con le fotografie** Laboratorio di collage fotografico a cura dell'esperta Alessia Venditti *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

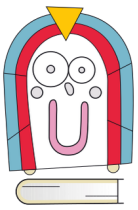
Sabato 28 novembre



Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: famiglie*
Ore 10:00 - 11:00 Ore 11:30 - 12:30 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	**Alla scoperta di Sasso** Guida alla mostra e laboratorio creativo *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*
Ore 17:00 - 19:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**CuciKids!** Laboratorio di cucito creativo a cura dell'esperta *Giulia Pedone* *Destinatari: bambine e bambini di scuola primaria* *Evento su prenotazione*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

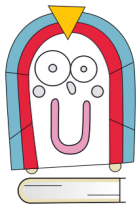
Domenica 29 novembre



Ore 10:00 - 18:00 Palazzo delle Arti Beltrani - Trani	Mostra espositiva **Il sasso galleggiante** testi di Francesco Ciai e illustrazioni di Paola Formica - Carthusia edizioni *Destinatari: famiglie*
Ore 17:30 - 19:00 Biblioteca comunale G. Bovio - Trani	**Festeggiamo insieme: il gran finale de I Dialoghi di Jukebooks** a cura di *Ottavia & Stella* *Destinatari: famiglie con bambine e bambini da 3 a 10 anni.* *Evento su prenotazione*

Tutti gli eventi sono gratuiti e sino ad esaurimento posti. Ogni variazione al programma sarà comunicata sul sito e sui nostri profili social Facebook e Instagram.

Gli autori



Francesco Ciai
autore di libri per bambini e ragazzi che intrecciano narrativa e tematiche sociali

Enzo Covelli
narratore, burattinaio, libraio e autore di libri per bambini

Claudia Finetti
autrice di libri per bambini

Malusa Kosgran
soggettista, sceneggiatrice di fumetto, autrice e illustratrice

Claudia Mancinelli
tra le allenatrici più influenti della ginnastica ritmica italiana e internazionale. Ex ginnasta, ha accompagnato atlete come Milena Baldassarri e Sofia Raffaeli

Eva Montanari
autrice e illustratrice. Ha vinto il Premio Andersen 2026 nella categoria Miglior libro 0-3 anni

Giovanni Nucci
poeta, saggista e autore di narrativa per adulti e ragazzi

Sonia Maria Luce Possentini
pittrice e illustratrice. Ha ricevuto riconoscimenti in Italia e all'estero, tra cui il Premio Andersen 2017 come miglior illustratrice, il Premio Pippi e il Silver Award all'Illustration Competition West 49 di Los Angeles.

I libri



Il sasso galleggiante

di Francesco Ciai e illustrato da Paola Formica
Carthusia, 2026



Storie verdi e pelose. Racconti, filastrocche e attività per scoprire le Murge pugliesi

di Malusa Kosgran e Enzo Covelli
Edizioni La Meridiana, 2026



Oltre il talento. Allenare i giovani atleti alle sfide dello sport e della vita

di Claudia Mancinelli
Limina, 2026



Le stelle crescono sugli alberi?

di Claudia Finetti
Caluna editore, 2026

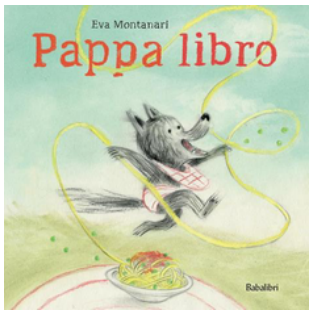
I libri sono in vendita durante gli incontri e presso la libreria Luna di Sabbia - Trani

I libri



Ulisse. Il mare color del vino

di Giovanni Nucci
Salani, 2026



Pappa libro

di Eva Montanari
Babalibri, 2026



Cosa dice il piccolo coccodrillo?

di Eva Montanari
Babalibri, 2020



La canzone del domani

di Sonia Maria Luce Possentini
Orecchio Acerbo, 2026



La fioraia di Sarajevo

di Mario Boccia e illustrato da Sonia Maria Luce Possentini
Orecchio Acerbo, 2021

I libri sono in vendita durante gli incontri e presso la libreria Luna di Sabbia - Trani

I NOSTRI SPONSOR

Euro&Promos®
Facility Management

BONTÀ DIVINE
MACELLERIA CON CUCINA

PAPAGNI
ARREDAMENTI

LA B&B
CATTEDRALE DAI TETTI

Grafiche Guarini
tipografia litografia stampa digitale

Si ringrazia il **Palazzo delle Arti Beltrani** e la **Biblioteca comunale G. Bovio** per la generosa ospitalità.

Direzione artistica:
Maria Stella Barracchia
Ottavia Digiaro

Manifestazione organizzata dall'***APS Jukebooks*** in collaborazione con l'***APS La Maria del porto***

Un ringraziamento speciale a chi ha scelto di sostenere I Dialoghi di Jukebooks e a chi ha creduto in questo sogno fin dall'inizio: ogni vostro contributo è un tassello prezioso che costruisce il nostro futuro.

*Per l'edizione 2026, il manifesto de I Dialoghi di Jukebooks è stato realizzato dall'illustratrice **Irene Guglielmi.***

I Dialoghi di JukeBooks
Leggi, scopri, sogna

www.jukebooks.it
jukebooks2017@gmail.com